

# ÅRSREDOVISNING

för

**Elaflex AB**

Org.nr. 556373-6544

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4
- noter	6
- underskrifter	7

Undertecknad styrelseledamot i Elaflex AB intygar härmed, dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkning fastställts på årsstämma den 16.03.2023  
Stämman beslöt tillika godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.

Stockholm, 20.03.2023



Christoph Breithauer

# ÅRSREDOVISNING

för

**Elaflex AB**  
Org.nr. 556373-6544

Styrelsen och verkställande direktören får härmed avlämna årsredovisning för räkenskapsåret 2022-01-01 - 2022-12-31

Innehåll	Sida
- förvaltningsberättelse	2
- resultaträkning	3
- balansräkning	4
- noter	6
- underskrifter	7

# Elaflex AB

Org.nr. 556373-6544

## FÖRVALTNINGSBERÄTTELSE

Årsredovisningen är upprättad i EURO.

### Verksamheten

#### Allmänt om verksamheten

Bolaget registrerades 1989 och bedriver sedan dess partihandel med övriga maskiner för industri, handel och sjöfart. Bolaget har från och med räkenskapsår 2007 övergått till redovisning i euro.

Bolaget är ett helägt dotterbolag till ELAFLEX HIBY International GMBH.

Företagets säte är Stockholm.

#### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Bolaget har under året förvärvat dotterbolaget Air Traffic Trade i Stockholm AB org.nr 556266-2121.

### Flerårsöversikt

	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	4 361 514	3 022 530	3 603 873	5 517 170
Resultat efter finansiella poster	753 305	236 501	258 434	560 533
Soliditet (%)	35,79	56,76	30,22	41,58

Definitioner av nyckeltal, se noter

### Förändringar i eget kapital

	Aktiekapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Belopp vid årets ingång	11 099	2 220	509 194
Årets resultat			679 961
Belopp vid årets utgång	11 099	2 220	1 189 155

### Resultatdisposition

#### Medel att disponera:

Balanserat resultat	509 194
Årets resultat	679 961
	<u>1 189 155</u>

#### Förslag till disposition:

Balanseras i ny räkning	<u>1 189 155</u>
	1 189 155

Beträffande bolagets resultat och ställning i övrigt hänvisas till efterföljande resultat- och balansräkningar med tillhörande noter. *A*

**Elaflex AB**

Org.nr. 556373-6544

**RESULTATRÄKNING**

	Not	2022-01-01 2022-12-31	2021-01-01 2021-12-31
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>			
Nettoomsättning		4 361 514	3 022 530
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<u>4 361 514</u>	<u>3 022 530</u>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Handelsvaror		-3 252 929	-2 164 296
Övriga externa kostnader		-285 451	-186 406
Personalkostnader	2	-423 041	-420 070
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-3 930	-8 978
Övriga rörelsekostnader		<u>-4 215</u>	<u>-715</u>
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<u>-3 969 566</u>	<u>-2 780 465</u>
<b>Rörelseresultat</b>		391 948	242 065
<b>Finansiella poster</b>			
Resultat från andelar i koncernföretag		415 367	0
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		465	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		<u>-54 475</u>	<u>-5 564</u>
<b>Summa finansiella poster</b>		361 357	-5 564
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		753 305	236 501
<b>Resultat före skatt</b>		753 305	236 501
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-73 344	-50 645
<b>Årets resultat</b>		<u>679 961</u>	<u>185 856</u>

2023032702258



**Elaflex AB**

Org.nr. 556373-6544

**BALANSRÄKNING**

2022-12-31

2021-12-31

Not

**EGET KAPITAL OCH SKULDER****Eget kapital****Bundet eget kapital**

Aktiekapital

11 099

11 099

Reservfond

2 220

2 220

**Summa bundet eget kapital**

13 319

13 319

**Fritt eget kapital**

Balanserat resultat

509 194

323 338

Årets resultat

679 961

185 856

**Summa fritt eget kapital**

1 189 155

509 194

**Summa eget kapital**

1 202 474

522 513

**Kortfristiga skulder**

Förskott från kunder

33 592

14 515

Leverantörsskulder

16 243

29 352

Skulder till koncernföretag

1 921 848

229 747

Övriga skulder

70 413

37 521

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

114 381

86 821

**Summa kortfristiga skulder**

2 156 477

397 956

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER****3 358 951****920 469**

2023032702260

## NOTER

## Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

*Materiella anläggningstillgångar*  
Tillämpade avskrivningstider:

Inventarier, verktyg och installationer

Antal år

5

## Noter till resultaträkningen

## Not 2 Medelantal anställda

2022

2021

*Medelantal anställda*

Medelantalet anställda bygger på av bolaget betalda närvarotimmar relaterade till en normal arbetstid.

Medelantal anställda har varit

4,00

5,00

## Noter till balansräkningen

## Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

2022-12-31

2021-12-31

Ingående anskaffningsvärden

62 293

62 293

Utgående anskaffningsvärden

62 293

62 293

Ingående avskrivningar

-51 810

-42 832

Årets avskrivningar

-3 930

-8 978

Utgående avskrivningar

-55 740

-51 810

Redovisat värde

6 553

10 483

## Not 4 Andelar i koncernföretag

2022-12-31

2021-12-31

Företag

Antal  
/Kapital-  
andel %

Redovisat

Redovisat

Organisationsnummer

Säte

värde

värde

Air Traffic Trade i Stockholm AB

100

2 252 520

0

556266-2121

2 252 520

0

Uppgifter om eget kapital och resultat

Eget kapital

Resultat

Air Traffic Trade i Stockholm AB

373 180

278 227

## Not 5 Andra långfristiga värdepappersinnehav

2022-12-31

2021-12-31

Ingående anskaffningsvärden

23 321

0

Inköp

0

23 321

Omklassificeringar

-23 321

0

Utgående anskaffningsvärden

0

23 321

Redovisat värde

0

23 321

## Elaflex AB

Org.nr. 556373-6544

## NOTER

### Övriga noter

#### Not 6 Koncernförhållanden

Bolaget är helägt dotterbolag till ELAFLEX HIBY International GmbH med säte i Tyskland. Övergripande koncernredovisning upprättas av Elaflex Hiby GmbH & Co KG org.nr DE 187477901.

#### Not 7 Definition av nyckeltal

Soliditet  
Justerat eget kapital i procent av balansomslutning

Stockholm 2023-02-08



Christoph Bretthauer



Stefan Kunter  
Verkställande direktör

Min revisionsberättelse har lämnats den 16/3-2023



Johan Rönnkvist  
Auktoriserad revisor

2023032702262

# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Elaflex AB, org.nr 556373-6544

---

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Elaflex AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Elaflex ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Elaflex AB.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Elaflex AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

### Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Elaflex AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Elaflex AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionsssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionsssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Stockholm den 16 mars 2023



Johan Rönnkvist  
Auktoriserad revisor